

الفكرة في الدراما الإذاعية

د. عربية توفيق

كلية الآداب / جامعة بغداد

الفن الإذاعي مثل أي فن آخر عبارة عن شكل ومضمون وجميع الأعمال الإذاعية تدور في اشكال محددة داخل إطار تحده طبيعة إذاعة من حيث كونها وسيلة من سائل الاتصال.

والدراما الإذاعية هي واحدة من تلك الأعمال التي استخلصتها الإذاعة لتكون لوناً جديداً من هذه الفنون نما وتطور حتى أصبح فناً له قواعده واصوله بل وكاتبه الخاص.

كلمة الدراما بمعناها الواسع تطلق عادة على جميع الأعمال الأدبية التي تكتب للتمثيل، إلا أن هذا المعنى فقد أخذ يتمحور في اذهان الناس منذ ان بدات الصحافة تكونه وتستخدمه في الاشارة الى المواقف الاخبارية المثيرة. وكان ان انكمش مدلول الكلمة واصبح يقتصر الى حد ما على الافادة من ذلك النوع من الاعمال التي تتصف بالجدية.

نظرة فاحصة للتاريخ الدراما الإذاعية ترينا ان اغلب النصوص مترجمة كانت او مقتبسة او مؤلفة سارت في الاعم الاغلب على منوال النصوص المسرحية من حيث البناء الدرامي مع ترجمة المنظور الى مسموع، فهي اقرب ما تكون الى المسرحية ذات الفصل الواحد. وقد مررت الدراما الإذاعية كغيرها من الفنون المستحدثة بمراحل تطور وخضعت الفن وظروف ولم تصل الى مرحلة نضجها الفني الا بعد ان خاضت تجارب اكتسبتها كياتها الذاتي.

وما دمنا بصدده الحديث عن الفكرة في الدراما الإذاعية ينبغي ان نميز
بين نوعين من الدراما:

الاول: تمثيليات قصيرة لها هدف اعلامي او هدف دعائي او هدف
تنقify. فهذا النوع من التمثيليات الذي يقتفي اثر الاحداث اليومية ويرتبط بها
ليس له من الدراما الا شكلاها فقط. ولذلك فان هذا النوع من التمثيليات لا ينبغي
ان تخضعه لمجال الدراسة، لأن الكاتب فيه قد يضحي بالمستوى الفني في سبيل
توضيح الفكرة او غزارة المعلومات او احداث الاثر الدعائي المطلوب. ولذلك قد
يعد هذا النوع وقوداً يومياً.

اما النوع الثاني وهو هدف البحث فذلك النوع ليس له علاقة بالاحداث
اليومية، بل نستطيع ان نعده تراثاً اذاعياً يبقى على مر السنين ويمكن اذاعته في
أي وقت.

وللدراما الإذاعية عناصر يلتزم بها كاتب الاذاعة يحددها الكاتب
الامريكي "البرت كرو" بما يأتي :

١. الموضوع
٢. الخطة
٣. الشخصيات
٤. الامكنة
٥. الحوار
٦. المؤثرات الصوتية
٧. الموسيقى.

ومجالنا في هذا البحث هو الحديث عن الموضوع او الفكرة فقط تاركين
بقية العناصر لبحوث اخرى.

ما لا شك فيه ان لكل عمل فني موضوعاً يشتمل عليه بل يهدف كل
شيء فيه من شخصيات واحاديث الى السير وفقاً لما يتضمنه الموضوع. ولكن
تمثيلية ذات قيمة هدف اساسي، والهدف الاول من التمثيلية هو الترفيه. غير ان
للترفيه معايير كثيرة منها اشباع الحواس بالانفعال ومنها الاشباع على المستوى

الذهني، ومنها ادخال السرور على المستوى العاطفي، وقد تجمع التمثيلية بين هذه الاهداف جميعاً^{١١}.

والمعالجة المنهجية للتمثيلية هي التي تفصح عن الهدف وتؤكد الغاية، وتوضح الفكرة. فالتمثيلية تستطيع ان تغذينا بالمشاعر الوطنية او تتمي فينا محبة الحق او ترينا البلاء المحنوم الذي لا مفر منه من مخالفة القوانين الالهية والخلقية والمدنية^{١٢}.

إذن فعنصر الفكرة عنصر مهم في العمل الدرامي تحبشه بقية العناصر لخدمه كي يصل الى الجمهور عملاً فنياً أصيلاً ورسالة كاملة تؤدي الغرض المطلوب.

فمن اين يستقي الكاتب فكرته؟

يقول كامل يوسف: " ان جذور الدراما كانت تمتد بشكل او باخر الى اعماق الحياة اما لتحاكيها كما يقول ارسطو، واما لتحليلها وتقديمها كما يقول المحدثون.

فالدراما تستقي مادتها من الحياة، بل ان مادتها يتسع ليشمل الحياة باسرها، فهي من هذه الوجهة فن انساني يرتبط بمشاكل الحياة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والدينية والاخلاقية، كما انها تعتمد على نوع من التفسير للحياة، وقد يكون هذا التفسير غير قاطع او موضع ولكن يتحتم ان يكون تفسيراً جوهرياً جامعاً شاملـاً^{١٣}.

اذن فمادة الدراما هي الحياة نفسها. وما دامت الحياة هي النبع الذي يستقي منه الدراما، وما دام فن الدراما لا يعد مجرد نقل لما في واقع الحياة فمن الضروري ان نتبين الفرق بين حقيقة الفن وحقيقة الحياة الظاهرة، فالحياة الطبيعية تناسب في امتداد طويل يتعارض تعارضاً قاسياً مع التحديد الزمني الذي يفرضه النطاق الدرامي. فالحديث الذي يستغرق ساعات وساعات لا يمكن ان

يسعى له في الدراما باكثر من لحظات محدودات وبالقدر الذي يعبر عن شخصيات من يدور بينهم الحديث. أي ان الدراما - بعبارة اخرى - تلتزم عنصر الاختيار، فالفنان ينتقى من مادة الحياة الوفيرة تلك الاشياء التي تبرز موضوعه وينبذ الباقى. على ان الاختيار في حد ذاته لا يكفى لخلق العمل الفنى، وانما يتحتم على الفنان ان يصل على ربط مادته التي اختارها بنوع من التركيز والتشديد. فالفنان اختيار وتركيز^٧.

ان الفن لون من الوان النشاط الانساني وهو جزء من كل متكامل، الا ان العلاقة الجدلية التي تربط الفن بالواقع يجعل هذا الفن مكملاً للنشاط الانساني القائم في المجتمع وان كان الواقع في المجتمع يبدو في الفن اكثر غنى في حقيقته الخارجية المباشرة انما يتخطى هذه المعطيات الى ادراك جديد لها، فيبدو الواقع في صورة جديدة له، صورته الفنية التي تلم ما بدا مبعثراً من عناصره وتوضح ما بدا غامضاً من مغزاها. وعلى هذا فالواقع في الفن اكثر دقة وانتظاماً واقل تشوهاً واضطراباً.

ان عين الفنان تنفذ الى الاساس في حركة الواقع، وهنا تبدو علاقة الفنان بجماعته، والاسان فناً كان او غيره متوجه ابداً الى تحقيق وجوده بصهر ذاته بذوات الاخرين ذات الفردية الضيقة بذات جماعته، والخلق الفنى اداة صاحبة لتحقيق هذا الوجود^٨.

وفنان الدراما - فوق كل هذا - مقيد بحدود المجال الذي يعمل فيه وبامكانياته وهذه الحدود والامكانيات ليست بالقيد الذي يغل الفنان وانما من الفاصل الذي يفرق بين فن واخر، فالفن اشبه بالكتان العضوي من حيث ان جنبه يحمل بين طياته عدداً من المبادئ التي تقرر نموه وهيئته، ومن هنا كانت حدود الفن صفة من صفات خاصيته، وعلى الرغم من ان هذه الخاصية قد

تحور بالظروف او بالضرورات العابرة الا ان ذلك كله لا يحداث الا بدرجة طفيفة، فلابد من ظروف خارقة تستطيع تحويل بذرة القطن لجعل منها شجرة تفاح^{vii}.

الدراما الإذاعية :

عندما نقول الدراما الإذاعية فاتنا نقصد تلك الدراما التي تتخذ من الإذاعة وسليطاً لها ... هذا الوسيط الذي بعد وسيلة جديدة للتعبير جاءت به ظروف كثيرة وأسهفت بدفعه كل المعارف الإنسانية التي اتبعت في وعي انسان القرن العشرين حتى نما وتطور ليصبح إطاراً جديداً يعبر عن مشكلات الانسان والأدب والفن وليرحقق رغبة كل شعب في الإफضاء بمشكلاته للشعوب الأخرى ويبحث عن حلول جديدة عندها.

وقد استطاع هذا الوسيط بما حققه من نجاح ان يصبح اوسعاً وسليلاً اتصال تفوق الوسائل الاخرى كما استطاع ان يرسم لنفسه قواعد واصول وخصائص تميز فنونه عن بقية الفنون.

وفن الدراما الذي وهج هذا الوسيط كان لابد ان يخضع لما تتطلبه تلك الوسيلة سواء في الشكل او في المضمون.

ليس خطأ ان يقال ان الكتابة للإذاعة من اشق ضروب الكتابة واصعبها...

وهذه الصعوبة تعود بلاشك الى كونها عملية موجهة لا يمارس صاحبها حرية مطلقة في عملية الخلق^{viii}. بالإضافة الى ما تتطلبه تلك الوسيلة من معرفة بكل خصائصها ومستلزماتها واهدافها بل والغاية التي تسعى اليها.

فالكاتب الذي يختار الإذاعة مجالاً لكتاباته سوف يواجه باسئلة كثيرة وهو يختار فكرته.

ترى لمن يكتب، وماذا يكتب؟ ومن اين يستقى فكرته؟ وما هي الامور
التي يتسم بها نصه كي يحقق الهدف؟ وما هي الوسائل التي تجعل منه مؤلفا
ناجحاً؟

ولنبدأ اولاً بالسؤال الاول: لمن يكتب؟

نحن نعلم ان الاذاعة هي وسيلة اتصال جماهيرية واسعة وجمهورها
واسع فيه المثقف وفيه الامي فضلاً عن الفئات العمرية المختلفة. وهذا الجمهور
تحكم فيه مختلف المؤثرات والعوامل المتداخلة كاللغة والافكار والانفعالات
ومدى النضج العاطفي والمعتقدات والتقاليد والتي تشكل في مجموعها اساس
لظواهر الاجتماعية التي تعكس مدى التأثير المتبادل بين ما هو جديد وما هو
موريث وامام هذه الحقيقة يجد الكاتب نفسه ملزماً بتفهم هذا الوضع الاجتماعي
العام مدركاً لمنظبهاته.

اما ماذا يكتب وهذا يرتبط الى حد كبير بما تهدف اليه الاذاعة من بناء
الإنسان العصري وبتحقيق النظام الاجتماعي المطلوب الذي يعمل على استمرار
عظمة الإنسان في توفير افضل السبل للحياة، وذلك عن طريق نشر الثقافة وبث
القيم والمبادئ الخيرة التي تقود هذا الإنسان الى تحقيق الغاية المنشودة.

وهكذا نجد ان الكاتب الاعاري ملزم بتحقيق الاهداف التي تسعى اليها
الاذاعة. بل هو احد القنوات التي عن طريقها يتم نشر رسالة الاذاعة واهدافها.
ومن هذا نستطيع ان نتبين مدى ارتباط الكاتب بالاذاعة واهدافها.

ونأتي الان لنجيب عن السؤال الثالث وهو من اين يجد الكاتب فكرته؟

هناك مصادر عديدة يستطيع الكاتب ان يستقى منها فكرته ومن هذه

المصادر:

أولاً - الاقتباس اما من الاداب الغربية وذلك بأن يلجا الكاتب الى ما يجده صالحًا فيأخذ الفكرة ويصوغها صياغة محلية لتساير كبيعة الاحداث مع الاحتفاظ بالفكرة الاساسية.

او يقتبس من الاداب العربية واكثر هؤلاء الكتاب هم من الذين درسوا التراث فاخذوا يعيدون صياغته بصورة تتناسب مع الاسلوب الاذاعي.

وقد يجد المؤلفون في التراث الشعبي خير معين ينهلون منه فهو ايسر من غيره في ملائمة الوسيلة الجديدة لانه يعتمد على راو او فصاوص يسرد عليهم سير ابطالهم وملاحهم عن طريق القص او الحكاية.

ثانياً - الحياة والواقع الاجتماعي، فالحياة من حوننا مليئة بالافكار والاحاديث والقصص التي تحدث للناس يومياً والكاتب الجيد هو من كان ذا عين لاماقة واحساس مرهف يساعدانه قفي النقاط النقطة الجذابة الاساس لبناء عمل اذاعي درامي متكملاً من حيث الفكرة والصياغة وبطريقة مفعمة بالقوة مشربة بالحياة.

ويرى بعض الفنانين الاذاعيين ان الصحافة مصدر اساسي من مصادر الالهام بل انهم يوصون المشتغل بالفن الاذاعي ان يعمل بعض الوقت بالصحافة ولاسيما في العمل الاخباري، فالصحافة في رأيهما هي البداية التي يدلل منها الفنان الهامه، وهي المعين الذي لاينضب من الافكار الموحية^{١٤}.

يقول ابراهيم حسام: ان الصحافة تلهم بالافكار وشخصيات غربية يكون الصحفي قد خالطها في عمله اليومي، فهو يعرف كيف ينفعل الناس ويتاثرون بفعل الشدائند الصعبة. وهذه هي المادة الدرامية الفعلة ولما كانت الاحداث هي المادة الخام للفن الدرامي فان الاستغفال بالصحافة يعطي الفنان الاذاعي تدريجياً عمقاً على فنه^{١٥}.

ثالثاً - الموضوعات الإنسانية: هناك موضوعات إنسانية عامة مثل الكبرياء والحب والطمع والجشع والغيرة والكراهية والبعض إلى غير ذلك من الموضوعات التي تستهوي الجماهير .. والكاتب الجيد يستطيع أن يختار واحداً منها ثم يمسك بقلمه ليكتب شريطة أن يقترب إلى حد ما يعاصره من أحداث وما يؤمن به ويعتقد أنه حق وقد عاشت الفكرة معه في ضوء ظروفه الاجتماعية والسياسية والأخلاقية^{xii} فايمان الكاتب بالفكرة أمر ضروري، ذلك أن ايماته بما يكتب هو الذي يعيد إلى أحداث التمثيلية وشخصياتها وكل ما فيها الحياة النابضة التي تجعل المستمع يؤمن بالأخلاص والصدق.

ومما يساعد الكاتب على الوصول إلى هذا الایمان هو القراءة الدائمة والواسعة لكل ما يتصل بموضوعه كي يخرج بعد ذلك بموضوعه وقد اختر في ذهنه واصبح من أول المتأمسين له فهو جزء من نفسه يردد انفاسه^{xiii}.

هل هناك مزايا يتميز بها الموضوع الأذاعي؟

يجمع معظم النقاد الأذاعيين على أن الموضوع في الدراما الأذاعية يجب أن يتميز بالبساطة، فليس ضرورياً أن يكون الموضوع ذا بعد عميق أو فلسي، فطالما الفت تمثيليات واضحة من أبسط المواضيع وقد يكون الموضوع من البساطة بحيث لا يتجاوز ملاحظة عابرة لاحدى نفاثن البشر مثل رد الجمال في الروح لافي الجسم^{xiv}.

والمستمع في رأي البرت كرو ينفر عادةً من الموضوعات ذات الطابع الفلسفي التي يطول فيها الجدل أو النقاش المنزع الجواب والمتعدد الإطراف وكذلك الموضوعات التي يطول فيها الوصف ويكثر فيها السرد، في الوقت الذي يفضل فيه التمثيليات ذات الموضوعات البسيطة التي تعالج حاجة في نفسه وتفضي إليه بسر جديد يأنس له.

وعلى الكاتب الذي يلتج بباب الإذاعة ان يضع في حسابه ان المستمع يطلب المتعة اكثر من أي شيء اخر، كما انه يطالب بالوضوح، فكاتب التمثيلية بحاجة الى وضوح الموضوع اشد من حاجة المسرحيين حتى يتضمن متابعة المستمع الذي لا يرى، لأن أي غموض في الموضوع كفيل بان يصرف المستمع عن متابعته، ولكي يصل الى ذلك يجب ان تكون الفكرة واضحة تمام الوضوح في ذهنه قبل ان يخط سطراً واحداً.

كما عليه ان يفهم ان المستمع الذي يكتب له، بفضل المواقف التي تدخل في نطاق تجاربه مع الحياة. وانه قد يفضل روح الفكاهة والنهابات السعيدة.

وعلى المكاتب قبل ان يختار فكرته يجب ان يطلع على ما نسميه برسالة الإذاعة او أخلاقياتها.. كي لا يقع نصه في حرج او عدم قبول.

فكل إذاعة تسعى لتحقيق رسالة تقتضي ان تضع لها قيماً معنوية تحافظ عليها وهذه القيم دينية واجتماعية ووطنية وأخلاقية وعلمية وفنية. فلا يجوز مثلاً المس بالآدیان والعقائد او ما يثير الجدل بين الطوائف الدينية التي يحتويها المجتمع. كما ان الكاتب ملزم باحترام القوميات وقيمها الكفاحية وتراثها القومي. كما ان عليه ان يحترم سياسة الدولة او الأهداف التي تقوم عليها هذه السياسة وكذلك عدم التعرض لقوميات الشعوب الأخرى. اما بالنسبة للقيم الاجتماعية والأخلاقية فالكاتب ملزم بأن لا يمس في نصه الآداب العامة او الورق او ما يحذى الانحلال الأخلاقي الفردي او الجماعي، او ينتهي موضوعاً يحذى الجريمة او عرض وسائلها بطريقة يمكن ان تؤدي الى تقليد. ومن الامور التي يجب ان يراعيها الكاتب عدم التعرض لذوي العاهات البدنية او العقلية او ما من شأنه ان يهدد كيان الاسرة او يقلل من قدسيتها او تحفيز مهنة مشروعة او ما من شأنه تجنيد التفرقة بين الناس بسبب اللون او الجنس او الطبقة^{xv}.

و قبل أن نختتم حديثاً لابد أن نذكر أن الكاتب الإذاعي الناجح لابد أن يكون موهوباً، فالموهبة شرط أساسي لمن يتولى كتابة التمثيلية الإذاعية ولا بد أن تعكس قوى الكاتب الفكرية على ما يكتبه، كما يجب أن يتمتع الكاتب بالذكاء والمهارة لكي يستطيع التعبير بما يريد ولكي يخرج بأفكار جديدة ويفتح موضوعات شيقة. والكاتب الإذاعي في رأي النقاد الإذاعيين يولد ولا يصنع. كثيراً ما يعبرون عن ذلك بقولهم أن ميلاد المؤلف كميلاد الشاعر المعجزة^{١٧}.

ولكن ومع ذلك فإن الموهبة وحدها لا تكفي.

اذ لابد لكاتب الإذاعي ان يكون دارساً لامكانيات المايكروفون مسلماً بخصائصه، لأن هذه الإمكانيات والخصائص هي التي تكسب عمله ملامحه الأصلية.

فضلاً عن ذلك كله لابد للكاتب أن يحصل على نوع من التدريب والدراسة وسعة الإطلاع على روائع الفن الإذاعي والاستماع إليها ونقدها فضلاً عن قراءة فنون المسرح المختلفة لما هناك من وشائج بين الفنون الدرامية بوجه عام.

الهواش

١. فنية التأليف الإذاعي، ترجمة وعرض عزة النصيري نشر مسلسلاً تحت عنوان الطريق إلى نصوص درامية أفضل مجلة الفن الإذاعي عدد ٣٠ لسنة ١٩٦٤ ص ٦٠ القاهرة.
٢. د. ابراهيم امام، الاعلام الإذاعي والتلفزيوني، ص ٥٥ و ٥٤، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٧٩.
٣. المصدر السابق، ص ٥٥.
٤. فن الدراما - مجلة الفن الإذاعي عدد ٦/١٩٥٨ ص ٢٤.
٥. المصدر السابق، ص ٢٥.
٦. د. طه وادي، صورة المرأة في الرواية المعاصرة، ص ٥٦.
- ٧.
٨. كينجسون واخرون/ الإذاعة بالراديو والتلفزيون ص ٩٠ / القاهرة ١٩٦٥.
٩. ابراهيم امام، الاعلام الإذاعي والتلفزيوني، ص ٥٦.
١٠. المصدر نفسه، ص ٥٧.
١١. عصمت حمدي، الدراما الإذاعية - الفن الإذاعي عدد ١٧/١٩٧٦ ص ٦٥.
١٢. عبد الفتاح مقلد -ى التمثيلية الإذاعية - الفن الإذاعي عدد ٦٠/١٩٧٣ ص ١٤.
١٣. البرت كرو - فنية التأليف الإذاعي - الفن الإذاعي عدد ٣١، ٣، ١٩٦٤.
١٤. يوسف مرزوق - لدخل إلى حرفية الفن الإذاعي - القاهرة. ١٩٧٧.
١٥. د. ابراهيم امام - الاعلام الإذاعي والتلفزيوني ص ٥٥.

مصادر البحث

١. د. ابراهيم امام، الاعلام الاذاعي والتلفزيوني، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٧٩.
٢. البرت كرو، فنية التأليف الاذاعي، مجلة الفن الاذاعي، عدد ٣، ١٩٦٤، والعدد ٣١، ١٩٦٤.
٣. عبد الفتاح طه مقال، التمثيلية الاذاعية، الفن الاذاعي، عدد ٦٠/١٩٧٣.
٤. عصمت حمدي، الدراما الاذاعية، الفن الاذاعي عدد ١٧/١٩٧٦.
٥. د. طه وادي - صورة المرأة في الرواية المعاصرة.
٦. كامل يوسف، فن الدراما، مجلة الفن الاذاعي، عدد ٦/١٩٥٨.
٧. كينجسون وكوجيل ورالف بيغي - الاذاعة بالراديو والتلفزيون. ترجمة نبيل بدر / القاهرة ١٩٦٥.
٨. يوسف مرزوق - المدخل إلى حرفية الفن الاذاعي / القاهرة ١٩٧٧.